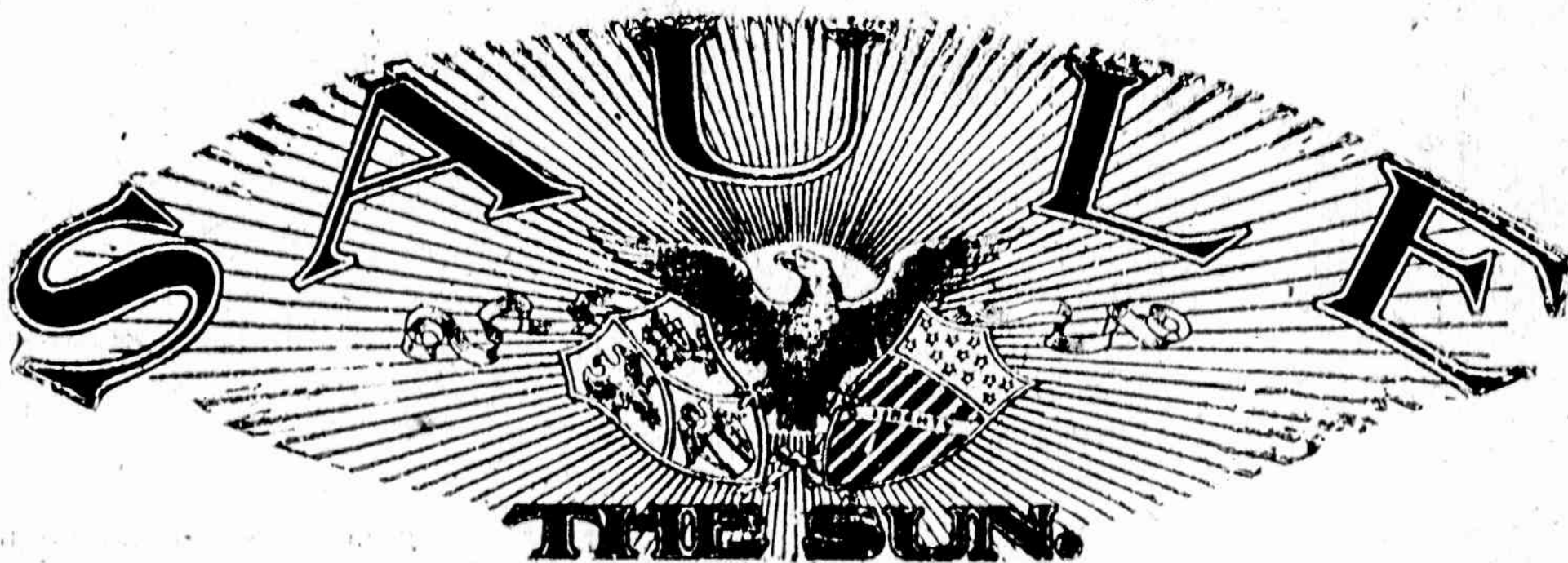




ISZ AMERIKOS

Munszaine užmusze vyra ir moteria.

New Castle, Pa. — Rajmundas Parkeris ir jojo pati Mare, likos surasti per kaimynus gultint lovoje negyvi. Pagal daktaro tyrinėjimą, tai toji porėle ejnant gult išzgere keliolika stikleliu munszaines.

Iszskalbė marszkinius ir pinigų.

Springfield, Mass. — Mrs. S. Manson, nusiunte naktnius marszkinius ir skalbinyčia drangę su 90 dolerių kurie radosi kšzenikiuje. Atsiminus apie pinigų nubego ir skalbinyčia, bet pinigų nesurado. Kada skalbini atveže pas Mansonienę, rado deszimtus dolerių bumazską, bet daugiau nebuvo. Dabar moterė jėszo pagialbos paliejios idant jiai surastu likusius pinigų.

Szeimyniszkas barnis pasibaigė savjudinista.

Chicago. — Nuo tilto prie Ashland avenue, nuszoko in upe kokia tai nepažinstama moterė, norints gana stengesi jaja izgialbet tilto sargas. Veliaus lavona pažino Juozas Kavalauckas, 1823 W. 22 uli. kai po jojo pati Rože, 27 metu.

Kavalauckai ana diena susibare, moterė apleidženti namo pasake vyrui: "Ejnu pasilinkmyti ant szkio po tam atimtu sau gyvastil!" Vyras neprijausdamas nelaimės, pasake savo motereliui kad ejtu po velniu.

Neiszmintinga moterė paliko sieratukais tris mažus vaikus isz kuriu jauniausis turi vos du menesius.

Motina ir sunus nužudyti po tam sudeginti.

New York. — Ona Cataldo, 30 metu, ir josios sunus Fredas, 9 metu, likos nužudyti juju name ant Stillwell ave., Coney Island, per nežinomus žudintojus kurie norejo užslepti savo darba, padegdami stuba. Lavonus surasta ant grindu kuknioje, kada ugnagesiai užgesino liepsna. Kambaris buvo dideliam neparedkia, nes viskas buvo iszmetyta, ka dave suprast, jog motina narsai gyvesi nuo užpuoliku. Paliejė badai jau randasi ant pedsakio žudintoju.

Nužude vyra su pagialba savo prielaidinio.

Chicago. — Czionais prasi-dejo teismas Juzefinos Turlkienes už nužudinima savo vyro, kurio lavona rado kabanti ant virves sklepe namo 1654 W. 14 ulyczios, praejta Mojaus menesi.

Moterė sėdėjo sude, laikanti 9 menesiu kudiki ant rankos o kiti du maži vaikai sėdėjo ant grindu prie motinos koju. Svarbiausiu liudintojūm priesz Juzę yra josios prielaidinis Leopoldas Mikrutas, kuris tokiu budu iszsisaugos nuo virvutes, nes aplaikė 14 metu in kalejima. Liudijo jisai, buk ant moterės prikalbėjimo, prigialbejo jai nužudyti vyra, po tam pakabino ant virves idant žmonis suprastu, jog pats pasikore. Priežastis žudintos buvo ta, kad atsikratt nuo vyro idant galetu Juzę vesti paleistuvinga gyvenima su savo burdingierin be jokio pasiprieszinimo isz szalies savo vyro.

Nuejo in kalejima idant užslepti savo slapybia.

Pittsburgh, Pa. — Iszkentėjas nekaltai vienuolika metu kalejime už žudinista, Jonas Edwards, buyusis paliejantas, kuris nenorejo izduoti slapybes, del ko jisai nužude savo auka, likos tomis dienomis iszleistas ant liuosybes, po mirėciai savo dukters. Edwards pasake savo advokatams: "Veluk užkibt ant kartuvių, ne kaip butau izdaves savo slapybia, ne kaip turetu žinoti taja slapybia mano dukte, del ko asz nužudiau josios motina ir savo pacia. Dabar galin



svietni pasakyti teisybe, nes jiai tasai nieko nekenks, nes jeigu butu da gyvenus, tai slapybe butu neus su manim in graba.

Vienuolika metu adgal paliejantas Edwards, atejo nakties laika in paliejios stoti Johnstonne, apskydamas savo kapitonui, buk nužude savo pacia.

Edwardiene likos surasta ant grindu su keturiomis kuloms krutineje. Edwards laike teismo prisipažino prie žudinstės, nepaduodamas del ko ir isz kokios priežasties nužude savo pacia. Sudas ji iszradu kaltu ir ketino mirti ant elektrikines kedės, bet veliaus bausme likos permaintyta ant viso gyvaszio in kalejima.

Advokatai melsdami gubernatoriaus idant ji paleistu ant liuosybes, apreiskze buk Edwards, atejas netiketinau namo, rado savo pacia glebje savo žento. Ant tojo regejimo teip inrszo, jog isztraukes savo paliejantiszka revolveri paleido ketures kulkas in savo apgavinga pacia, bet žentas iszbezo ir nuo tojo laiko jojo nemate.

Edwards nenorejo pasakyti savo dukterei kad užtkio josios vyrą su josios motina, todėl kentejo kalejime ir butu pasprentes savo gyvast, ne kaip apreikszti apie tai savo kudikiui kokia buvo josios motina.

Motina iszejo pas kaiminka, tris vaikai pražuvo.

New York. — Kada Charlotta McGowanienė, 21 metu senumo motina iszejo pas kaiminka ant pasikalbėjimo, paliko stuboje užrakytus tris mažus vaikus. Kada sugryžo, rado visus uždusius nuo dumo deganczio szieniko, kuris da dege ant lovos. Vaikai uždege szienika braužydami zapalkas.

Fordo fabrikai dirbs penkes dienas ant sanvaites.

Detroit, Mich. — Edsel Fordas, suns garsingo fabrikanto automobilu ana diena kalbejo, buk juju fabrikai atejanti meta dirbs tiktai penkes dienas ant sanvaites idant duoti darbininkams daugiau pasisio, nes szventadienis ne yra užtektinai del darbininko. Szia dien Fordo fabrikai dirba po asztuones valandas ant dienos ant triju sziftu.

Kudikis svere du svarus.

Los Angeles, Calif. — Gerai iszsvystinias ir geros sveikatos, garnys paliko dvieju svaru dukrelia del A. J. Brownu ezionaitineje ligonbutyje Seros vakara. Mažiulele gyvens.

Iszleke in padanges — ne sugryžo.

Pennsburg, Pa. — Nusimnias, jog jam paliepta apieisti nama, kuriame užgime, nes negalejo užmoketi skola kuria užtrauke ant namo, Williamas Reiter, 46 metu, atsisedo ant keliu szmotu dinamito, uždege knata ir iszleke in padanges. Laidotuviu neatsibuvo, nes ne buvo ka laidoti. Szmotelius ku no savjudintojus surasta net už dvieju myliu.

\$70,000,000 ant suszelpimo Europos.

Washington, D. C. — Kongresmonas Newton isz Missouri innesze užmanima idant Amerikas paskirtu 70 milijonus dolerių ant suszelpimo iszbadejusiu gyventoju Austrijai ir Vokietijai.

Teip, užmanimas puikus, bet ant suszelpimo suzeistu musu kareiviu neduoda nieko.

Banditai pavoge \$200,000 isz Suv. Valst. menyczios.

Denver, Colo. — Keli banditai, gerai apsiginklavusieje, atvažiavo su automobiliu prie Suv. Valstiju menyczios (kur dirba pinigų) tame laike, kada iszneszinejo isz dirbtuves 200 tukstanczius dolerių siunsti in bankūs. Banditai sulauke automobilu, pradejo szaudyti in sargus suzeisdami kelis mirtinai. Vienas isz banditu likos užmusztas, bet kiti nupiszeko su pinigais. Buvo tai vienas isz narsiausiu apipleszimu kokio nepamena nuo daugeliu metu.

27 laivoriai žuvo ant Erie ežero.

Sault Ste. Marie, Mich. — Badai 27 laivoriai isz laivelio "Reliance," kuris susimuszė ant povandenines uolos ant Erie ežero, pražuvo. Tame laike siaute sniegine viesula ir negalema buvo juju gialbet.

Nuszove savo kudiki ir sužeido pacia.

Hackensack, N. J. — Juozas Bragart, likos arestzavotas už žudinista savo kudikio, septyniu menesiu senumo. Juozas atejas namo susipyko su savo pacia, isztrauke revolveri ir paleido kulka moteriai in ranka. Kulka perejus per ranka pataike in kudiki, užmuszdamas ji ant vietos.

Eksplozije munszaines — du pražuvo.

Pittsburgh. — Jurgis Petrovics, 40 metu ir Jonas Buszko 45 metu, sudege ant smert Milltowne, kada juju namas užsidego nuo eksplozijos samogonkos. Kunus surado gulinczius ant paipukiu samogonkos.

SUDEGE KATALIKU BAŽNYCZIA KANADOJE.



Paveikslas parodo sudegusia zokoninku bažnyčia mieste Oka, Quebec, Kanadoje. In trumpa laika apie penkios bažnycios buvo padegintos per nežinomus piktadarius.

Prezidentas szauke ant rodos gubernatorių ant apsvartymo prohibicijos.

White Sulphur Springs, Va. — Ant suvažiavimo gubernatorių ezionais, prezidentas nusiunte visiems užpraszymus dabartines prohibicijos, nes pats prezidentas nežino ka daryti su tuom klausymu. Mat, nori jisai izgirst kokia nuomonia turi gubernatoriai visu valstiju apie prohibicije, ir ar butu naudingi truputi palengvyt žmonim su geru alu ar visai priverst ant praszalinimo visokiu gerynu.

Szitas bankieris buvo tikrai teisingu žmogum.

Chicago. — U. J. Holland, buvusis prezidentas Fernwood Trust and Saving banko, Pullmane, kuris subankrutino 1914 mete, dalaikė savo žodi duota 1917 mete, kada prisunte eziki ant \$6,908.14 ant atmokejimo žmonim už paneszta skriauda. Koznas taupytojas aplaikys visus savo dingusius pinigų. Kada bankas subankrutino, liko skolingi del žmonių \$30,000, isz parduoto turto surinkta apie \$23,000. Bankieris Holland prižadejo žmonim sugrąžyt visus pinigų lyg cento, kad ir jam užimtu ilgi metai. Tusiosis \$6,908.14 Hollandas suzedino in laika penkiu metu.

20,000 anglekasiu szejmynos kencezė nedatekli.

Gray, Pa. — Somerset paviete, kur kompanijos iszmėte darbininkus isz stubu, jog nesutiko ant juju nori ir buti valininkais kapitalistu, dabar randasi be pastoges, gyvendami budykesia, viszinyeziosia, sumusztu bazuželiu isz sztoriniu baksu ir kur tik galima ku na apsaugoti nuo szalczio. Vaikai tuju kapitalistiszkų auku visa vasara begiojo konia nuaug, bet atejus žiemai neturi kuom uždengti savo kunus, motinos kencezė didžiausi varga su mažais vaikais o vyrui ne turi kuom iszmaityt savo szejmynu.

Todel jeigu kas turi koki atliekamuju drapanu arba geistu nusumsti kelis dolerius tiems vargsams tegul susineza su savo unije arba tiesiog siuneze aukas ant ranku Albert Armstrong, Box 202, Gray, Pa. Somerset County, arba prisuneze ant ranku redaktoriaus "Saules" F. W. Boczkausko, o pinigai bus nusiumsti kam priguli.

Nužude savo kaimyna už 8 centus.

Nashville, Tenn. — Barnis už asztuonis centus buvo priezaste nužudinimo Harry Smith 50 metu, per jojo kaimyna Hirama Dentona. Dentonas padavo kaimynui rokunda ant \$1.88 už visztas, bet Smithas pasake, jog daugiau nemokes kaip \$1.80. Smithas isztrauke peili tikslu nudurimo, bet Dentonas pagriebes kuola, kirtu kaimynui per galva užmuszdamas ji ant vietos.

Sužeido szirdelė ant 10,000 dolerių.

Shamokin, Pa. — Juozas Boezemikas truputi už daug "fulino" su szirdelia Onutes Abromaiezintes, su kuria prižadejo apsviesti praejta Oktobrio menesije. Atszalo Juozuko szirdis del Onutes, nes apie apsviedima ne nemislino, tada Onute Juozukui primine apie duota žodi, primindama jam, jog lauke tosios dienos nekantrai kada jaja nuves prie alto ir susirisz mazgu ant amžin.

Juozas pakrate galva sakydamas "nothing doing," bet Ona atsake "something doing." Nuejo pas advokata, kuriam liepe užvesti teisma ant 10 tukstancziu dolerių už nedalaikima žodžio ir sulaužima Onutes szirdes.

Rado kaulus milžino 140 pedu ilgio.

Buenos Aires. — Jeszkotajai senoviszkų užlieku atkase Neuquene, patagoniszkų dinosero kaulus, kurie ne yra mažesni už devynes pedas ilgio. Tasai milžinas už gyvaszio buvo 140 pedu ilgio. Yra tai didžiausi kaulai tojo žverio kokius lyg sziam laikui surastu. Kaulus patalpino La Plata muzėjui. Atejuanti meta toliaus jeszkos likusiu kaulu tojo nepaprasto milžino, kokie gyveno ant svieto tukstanezi metu adgal.

Praejta meta Suvienitosia Valstijosia likos papildyta suvirszum deszimts tukstancziu visokiu žudiniezium, pagal padaryta skaitliu per daktara Fredrika Hoffman, statistiką isz Prudential asekuracijos kompanijos.

Prie to nesiskaito žudinios kuriu paliejie neatidenge ir kur lavonu nesurasta. Jeigu padalyt taisos žudinstas tai ant kožno szimto tukstancziu gyventoju buna nužudyta viena ypata.

ISZ VISU SZALIU

Vaiciekauckas prezidentu Lenkijos.

Warszawa. — Stanislovas Vajecielowski, karinis kandidatas ant prezidento Lenkijos, paskutiniuosia rinkimuosia, likos iszrinktas prezidentu Lenkijos per Tautiszka Taryba in vieta nužadinto prezidento Narutavieziaus.

Norejo nužudyti Bulgarijos ministeri.

Sofia, Bulgarije. — Macedoniszki anarkistai užsikesejo ant bulgariszko ministerio M. Daskalovo gyvaszio, numesdami ant jojo automobiliaus bomba, bet be jokios pasekmes.

32 žmonis žuvo ant deganczio laivo.

Konstantinopolis. — Trisdeszimts du žmonis pražuvo ant deganczio laivo "Vinklunge" ant Marmoros mariu kada laivas plauke su isztremtojeis. Amerikoniszkas torpedinis laivas "Bainbridge" atplauke tuojaus in pagialba izgialbedamas 482 žmonis.

Laivas "Lituanian" užėjo ant piesku.

Kopenhaga. — Daniszkas laivas "Lituanian" kuris iszplauke isz New Yorko Decembari 6 in Liepoju, užplauke ant piesku artimoje Bornholm salos, Baltiko maria.

Daugeli užmuszta Italijai laike maiszaczio.

Rymo. — Daugeli žmonių likos užmuszta ir suzeista kruvinuosia maiszacziuosia kokie kilo terp Fascistu ir Komunistu Turine.

Szuo vagis, — voge mesa del savo ponios.

Paryžius. — Mesininkas ant St. Charles ulezios nuo kokio tai laiko užtemino, jog kas tokis pasiimdavo szmota mesos nuo stalo. Pasamde detektiva idant dažinot, kas yra tuom vagiu. Detektyvas pasilepe ir pradejo vaktuot. Ne ilgai lauke, nes pamate inbegant in mesinyzia maža pudeli, kada loenininko nesirado, apsi-daire aplinkui, atsistoję ant koju, capti už szmota mesos ir izbezo laukan. Detektyvas bego paskui szunyti idant dažinot prie ko jisai priguli. Szuniukas užbezo trepais in virszu senam name, pradejo krapsztyt duris, kurias atidare varginga senuke, paeme mesa nuo szuniuko ir už tai paglostė. Mesininkas apskunde varginga moteria, bet sudže paleido jaja, pats užmokedamas už mesa.

Indeda naujes akis del neregiu.

Paryžius. — Visi daktarai su akymu lauke geresnio pasisekimo profesorius Teodor Koppany isz Viedniaus, Austrijos, kuris tvirtina, buk jisai gali indeti sveika aki del aklo žmogaus, su kuria matytu teip, kaip su savo tikra akia. Tasai profesoris pasekmingai padare operacije ant pelukes, kuriai indejo žiurkes aki su kuria matoto gerai.

Dabar daris bandima su žmogum, bet neatsiranda kandidatas kuris paaukautu savo sveika aki del aklo.

Isz Lietuvos

Ilgakiemio Razbaninikai.

Garliava. — Ilgakiemio kaimė randasi keleta jaunuoliu, kuriuos stazciai galina pavadint razbaninikais. Jiems susirinkti ir tartis vieta yra ezia pat kaimė smukleje, pro kuria doram žmogui nei praeiti nei pravažiuoti negalima. Dabar nelabai senei viena vakara muszeikos ant plento pasivijo miszko sarga, jau seneli žmogus, Alekoni, ir jin smarei sumusze. Yra sakyta kad ta padare iszkerszto už tai kad jis klude jiems miszke vortu. O vintine milicija nieko nedaro razbanininkams sutramdyti ir visub-menei ramybe patikrinti. Na ir ka darysi jei milicininkai pa-nevežio mieste supirkinėjant dolerius, net neturintis ir leidimo. Sustaczius nusigando vargszas Firsztas ir kiek veliaus insidraime dave virszininkui net 13 tukstancziu auksinu kyszio, prasztydamas panaikinti byla, bet apsirinko, duotasis 13,000 auksinu ir rastieji 23 doleriai tuojau pateko Taikos Teisejui, už ka Firsztas 14 diena Lapkriczio in buvo nubaus-tas 2 sanvaites in kalejima. Tai gi panaszius atsitikimus skaityziau kaip pavyzdi visiems kitiems isztikimiems Lietuviams.

Pagautas Spekuliantas

Panevezys. — Kaip visur, tai ir pas mus Panevezyje ankszcziau buvo didele spekuliacija doleriais. Panevežio kriminalinio punkto virszininkas buvo insakes visiems punkto valdininkams, kad sektu panaszius spekuliantus. Rugsejo 24 diena ant ulvezios buvo pagautas pil. Berelis Firsztas gyvenantis Pa

ISZ CHICAGO, ILL.

Chicago, Ill. — Czionais ana diena mite dvi lietuves. Viena Klimicne nuo 1152 Dawes Ave. kita Szlapikauckienės motina, kurios pravardes mumis neteko suzinoti. Pastaroji tiek jau pagyvenus nes nekurie pasakoja kad jau buvo virsz 100 metu senumo.

— Gruodzio 27 diepa, Anele Butkuniene, 27 metu, senumo, apleido savo vyra Ignaca Butkuna ir iszbezo su itu vyru Stanislovu Pecziuliuu. Iszbegdama pasieme duktere Veronika 8½ metu senumo. Ignacas Butkunas gyvena Anglewood, 8568 Vincennes Ave. ir yra paprastas darbininkas. Jo moterė pri-gulejo prie Lietuviu Progresicziu 92 kuopos, Stanislovas Pecziuliuas taipgi buvo komunistas. Butkunas labai apgal-lestauja savo duktes kuria labai milejo ir leido mokintis ant pianos grajyti.

Po szeszia szimtu metu pri-spaudimo per angliszka junga Irlandije ant galo gavo savo liuosybia, nes Anglije ana die-na isztrauke visa vaiska, atfiduodami visa valdze in ajrisziu rankas. Bet ar ajriszei bus už-ganadyti isz tosios laisves, tai atejtiis parodys. O gal teip bus kaip lenkijoi, kuri apsmieže savo sklypa per nužudinima savo Prezidento. Staiga laisve ant gero neiszeja.



Szventu Kaledu sulaukus, visus musu skaitytojus sveikiname ir veliname viso gero. — Redakcija

KAS GIRDĖT

Velinam visiems musu skaitytojams, prieteliams ir žodžių visiems Lietuviams Amerike. Lai Dievas užlaiko prie sveikatos, ilgo amžio ir nuo visokių nelaimių apsaugoje.

Dalydamiesi plotkeliu su savo šeimynėms, dalinames velinimais ir su musu skaitytojais, atsimindami ant žodžių: "Garbe Dievui ant augstybės, o geros valios žmonėms, ramybės žemeje."

Užmirsšime apie aplaiktas skriaudas! Pasveikinkime svieta ir musu artimus su linksmu veidu ir širdingu pasveikinimu. Lai mums svietas paduoda ranka, o mes paduosim jam musu. Bus mums daug linksmiau ir geriau. Gyvenimas yra tokiu koku mes jį padarom. Padarykime taji gyvenimą puiku, šviesesnį, o daugiau užgydes laimes ant szio svieta del visu.

Da karta dalinames gerai velinimais su musu skaitytojais, lai Dievas duoda sulaukt visiems kitu Linksmu Kaledu, To viso velina isz szirdies

Redakcija.

Geriau gyduole ir vienatnis budas ant užbegimo persikymo vedusiu poreliu yra — užbegimas apsiavedimo.

Vokietijai skustbarzdžei szia dien neaplaiko pinigų už savo arba tik ima po du kiausius už nuskutima o keturis kiausinius už nukirpima plaukus.

Vokiečiai pasirengineja ant naujos kares su naujais iszrastu gazu ir naujais areoplanais, kurie sunaikintu visus miestus su tuom trucinanciu gazu nuo kurio neapsisaugos žmonis su geriausiomis maskoms.

Badai Vokiečiai turi slaptingas dirbtuves, kur iszdirbinėja visokius ginklus, amunicije, gazus ir t.t.

Pagal valdzios rapartus, tai szia dien Moskvoje randasi 36,000 žmonių be darbo; Kijeve yra 22,000; Odesoje 35,000 o Charkovo 29,000. Panaszus padėjimas randasi po visa Rosije.

Nekurie yra tosios nuomonės, jog žmogus uždarytas kaledume iszszizada tikėjimo ir Dievo, bet profesoris T. W. HoHrley isztyrinejo buk isz 28,578 kalininku Anglijos kaledimuosia, tiktai 57 pripažino, buk netiki in nieka. — Tikejimas ir malda, žmogu daug suramina varge ir nuliudimuosia.

Visa padeka priguli amerikonskizms bankams, jog pripratino žmonis prie czedinimo pinigų in tokiu budu surenka sau kelis dolerius ant szvenzių Bankinis rapartas parodo, buk šuv. Valst. randasi penki milijonai ypatu kurios czedino po kelis dolerius ar centus in banka ant menesio ant Kaledu, sutalpindami suviszum 190 milijon doleriu.

Pacziam mieste Chicago suczedino penkis milijonus doleriu kalediniais taupytojais. Tokiu budu, tukstančiai szeimų

nu pasinaudoje isz tuju sutauptu pinigų ant Kaledu. Yra tai labai geras budas isz ko visi privalo pasinaudoti. Kas da prie tokio klibo neprigulejo, lai tuojaus užsiraszo ir pradedam taupyti in banka po kelis centus ant sanyaites, o isz to užangs didesnis skaitlis priesz Kaledas.

Revoliucijonieriu tribunolas Žitomire, bolszevikiszkioje Ukrajinoje, apsudino biskupa Awerkiszna ant dviejų metu in kaledjima. Ekaterinoslave soviatu valdže arestavojo areibiskupa Agapita ir biskupa Joanikaja.

Brangiauses dalykas ant svieta truputi atpigę, o tai radium kuris kasztuoje dabar tiktai 32 milijonai doleriu už svarą.

Bet ant svieta nesiranda svaro radium kuri galima butu pirkti už jokius pinigus.

Suveniti Valstijei yra turtiniausiu sklypu ant svieta, nes turi didziausę zoposti aukso. Pagal apskaitima ministeriaus izdo, tai sausio menesije Suveniti Valstijei tures puse aukso kiek jojo randasi ant svieta. Izdo sklepuosia Washingtone ir kitur randasi aukso verties ant keturiu bilijonu doleriu, o viso randasi ant svieta apie asztuoni biljonai doleriu aukse. Nuo svietines kares 1913 mete, zopostis aukso Suvenituosia Valstijosia daejo lyg 109 procento.

Spejama, kad amerikonszkas zopostis aukso pasididins su kožu metu.

GARBE DIEVUI ANT AUKSZTYBES.

Garbe Dievui Auksztybeje Giedojų Angelai, Anoj Kaledu naktyje Podraug dangaus pulkai. Pakajui žemei pranesze Geros valios žmonėms, Nes musu Vieszpts atnesze Daug džiaugsmo visiems. Kurie seditom tamsoje Szeszelyje smerties, Vaikszeioti galim szviesoje Ana kelio gyvasties.

Todel sulauke szvente szia Kaledu diena brangioja, Isz naujo su visa szirdžia Naudingai szvenskime.

Kaledu svezcia kviesdami Kad jis lankytu mus, Maldos rankas jam tiesdami Tad jis musasis bus.

Mus gialbes isz visos bedos Malonia teviszka, Apgyms, pristos, saugos Ranka Jo dieviszka.

O nors ir eitu dyvinai Jam duokime valdyt, Jis vesti gal iszgamingai Ir nelaimes praszalyt. Tau pasiduodam miels Jezau Ir mus Tu neapleisk, Brangiauses gelbetojau Kaltes musu atleisk.

Ir mes drauge su angelais Tame visad pagarhysim, Su visais dangaus pulkais Tave ant amžiu szlovysim!

Lolita

Ta prieszpieti jiedu smagiai kalbejos in džiaugiesi lukesiu, svajodami greitai pradeti gyvenima. Paskui Arturas pavedeje Lolita iki jos namu ir atsisveikindamas pasake: — Iki vakaro. — Bet už valandos po ju persiskyrimui Lolita nelaimė patiko. Kad nustebinus ir palinksminus savo mylima, ji suvyniojus marszkinus, kurinos buvo jam pasivius, ir pora kaklaraikszeziu, ejo paimti tramvajaus pas ji važiuoti. Tecziau kazin kap jos deszine koja pateko po tramvajum ir iki kelio liko nutraukta.

Ta nelaimė iszgirdes, Arturas isz proto ejo galydodamas apie szeszeris metus kurie praejo su ja draugaujant ir kaip valanda atgal jiedu buvo kupini vileziu nueje prie ežero, apceje tas vietas kur szeszi metai atgal vaikszeziojo, seditoj kur pirma karta susipažino ir rimtai kalbejo apie namus, seimyna, laime. Lankydamis vietas abudu juokes patis isz savės.

— Senai, senai czia mudu... Lolita.

— Ir taip karsztai... — Musu sapnai iszspilde. — Asz manau.

— Asz apie namus ir savo daktariszka karjera tegalvoju.

— Ir asz taip pat. Ir jiedu žiurejos vienas in kita, spaudes rankas... O dabar jai koja nutrauke!

— Asz be kojos! — Lolita eme verkti ji pamaczjus.

Arturas buvo susimaiszes, nežinojo ka sakyti.

— Ka tu dabar darysi, brangus Arturui? — klause ji žiuredama jo veidan ir reiksztama jam pasigailejima.

— Asz nežinau... Ka dabar darysi... Kaip yra taip turi ir buti.

— Bet tu vienas palieki.

— Vienas?

— Taip.

— Ne vienas. Tu su mani.

— Kaip tu su mani, su moteria be kojos, gyventum? Greitai asz tau inkirecziau ir tu pradetum manes nebeapkesti...

— Niekados to nebus, niekados, Lolita!

— Ir man pacziai koks gyvenimas butu! Pamislyti, visa amžiu gyventi be kojos! Dieve! Ne, taip negali buti!

— Lolita! Ka tu kalbi?

— Ka kita asz galiu kalbeti? Asz taip baisejaus raiszu žmonių gyvenimu.

— Prie visko galima priprasti.

Ilgai ir liudnai jiedu kalbejos. Paskui jam reikejo iszeiti isz ligonines.

Ant rytojaus, kaip tik buvo galima, vel jis nuejo ligoninen.

— Asz paszauksiu kuniga, Lolita.

— Kam jo reikia?

— Szliuba mum duoti.

— Mum szliuba duoti! A!

Taip ilgai ir saldžiai apie tai asz svajoju ir laukiau tos valandos. Bet dabar negali to buti kad taip man atsitiko. Ne, negali to buti.

— Tuojaun asz paszauksiu. Prisirengk, Lolita.

— Ne! Arturui, tas negalima.

Lolita inkniaube veida in priegalve ir pravirko. Konvulsijos ja lauže.

— Asz paszauksiu kuniga, Lolita.

— Palik mane, Arturui.

— Paskui bus tau ramiau...

— Niekados, Arturui; tu jeszkok kitos. Tu jeszkokis kitos. Asz nebe tavo. Manes nebera... Užgule jie mane dabojo szia nakti...

Arturas sukando dantis. Pasidare jam szlusu. Jis tvėre

ja in glebi, suspaude ir eme karsztai, buczuoti.

— Ka tu manai pasidaryti, Lolita. Asz paszauksiu kuniga mum szliuba duoti.

— Ne, negali jo szaukti. Tu mane užmirszk, Arturui.

Lolita atsisedo prigelbima Arturo. Juodi jos plaukai buvo palaidi, nukare ant pezių; pilgas veidas iszblyszkes, indubes; akis dideles ir nuvargusios taip ypatingai žiurejo in Artura. Atrode ji silpnai. Arturas žiurejo jos veidan ir savo szirdyje kartoję: Lolita, Lolita, mano Lolita!

— Kaip gražu lauke, — tave ji pažvelgus pro langa.

— Labai gražu.

— Norecziau asz buti prie ežero.

— Tu greitai pasveiksi ir mudu vel vaikszeziuosime kaip vakszezioje.

— Tu taip manai? — lignistai ji nusiszyppojo.

— Taip, Lolita.

— Matai, koks rustus gyvenimas, Arturui. Ka mudu tikkejomes, o ko susilankeme. Smagių valandu asz turejau su tavimi, ir linksmi praleidau tuos szeszeris metus apie tave svajodama...

— Dideli varga tu neszei. Niekada asz negalesiu tau atsiyginti.

Lolita ypatingai pakeite savo maiva.

— Tai buvo mano darbas, kuriom asz galejau džiaugtis. Už dviejų savaezių tu gausi daktaro diplomą, busi gydytojas. Žiurek kad butum sekmingas, ingytum angzta reputacija.

— Taip asz manau.

— Visa nakti kaip asz mislinau, kaip asz mislinau. Vis puole man mintis: kad taip asz galecziau kur nors gyventi ir matyti tave — matyti ka tu pasieksi sziane gyvenime, kaip žiures in tave žmones už deszimts, už dvidezimts metu... už daugiau.

— Tu matysi, Lolita. Didele karjera asz darysi. Mes buisime turingi, apvažiuosime pasauli. Tu ir asz, mudu, Lolita.

— Noretum kad visa amžiu asz be kojos...

— Užmirszk savo nelaimė, musu ta nelaimė.

Arturas padave jai vandens.

— Mano nelaimė ir tave graužia. Bet tu stengkis mane užmirszi. Per tuos szeszi metus mudu buvome dar nesubrendę, nerimti, pilni svajonių ir sapnu. Už tai daug ko prikaltėjome ir vylemes. Bet realiam gyvenime kitaip yra. Asz buvau tu perdaug atsidavusi ir tankiai nepajegiau valdyti savo meiles impulsu... Tu tai žinai, bet dabar tebutie viskas užmirszta.

— Lolita!

Nesavokiskzai jis vel gribe ja in glebi ir prispaude degmeczias lupas prie jos veido.

Lolitos pirsztai mekaniskzai veike ant jo nugaros.

Metas buvo jam apleisti ligonine.

— Sudiev, Arturui. Buk linksmas ir kovus. Gal mes daugiau nebesimatysime.

— Negaliu asz tavės palikti jei tu taip kalbi.

Pagaliau iszejo.

Per du menesiu Arturas lankeligonine ir seditoj prie Lolitos. Judvieju kalba ir susijudinimas buvo beveik toki pat kaip pirmas dvi dienas. Jis kas diena kalbino ja paimti szliuba su juo, ji grieztai atsisake ir kalbejo kad kai greicziau užsibaigtu jos gyvenimas. Paskui ja parveže pas jos teva, kur tolydzia ji buvo saugojama. Arturas beveik diena ir nakti prie jos seditoj.

Prisjartinus dienai kurioje jie buvo sutare paimti szliuba. Gedulingai jis atejo pas ja taryta ir primine apie tai. Ji greitai paeme koja, priejo prie skrynios, atrakino ir iszeme mažą dežutę. Melankoliskzai nusiszyppojo isz savo eisenos jin žiuredama.

— Tai kaip asz turiu vaikszezioti, — ji sake.

Jis nesiszmane ka jai tarti.

Atidare ji dežutę ir iszeme keleta jo raszytu laiszkų, sužiedotini žieda ir kelias fotografijas.

— Szia, Arturui, tavo laiszkai, žiedas ir paveikslai.

— Kam jie?

— Jie tau priklausio.

— Tai tokia musu vestuviu diena?

— Ir tokia graži diena. Tokioje dienoje smagu ir numirti. Pasiimk juos. Tarp musu viskas užbaigta. Tu liuosas ir gali eit kur sau nori ir myleti kokia tau patinka.

Lolita norejo supykinti ji kad jis intų jos neapkesti ir bjaurėtis ja. Tada jam butu lengviau, ji mane.

— Ka tu darai? Ka tu viena manai veikti?

— Asz žinau ka asz veiksiu ir kas man tera veikti. O dabar sudiev.

Jinai puole in jo glebi ir apalpo.

— Kam to reikia? Asz žinau kad tu mano. Padek tuos atgal.

— Ne, tu juos pasiimk. Pasiimk.

Jis eme vartyti savo raszytus jai laiszkus, žieda kuri buvo nupirkes tris metai atgal.

— Ka tu dabar darysi, Lolita?

— O... Ka tu manai iszmingingas žmogus turetu daryti budamas mano padejime?

Ji užsidede akis. Paskui paszauke motina, kuriai atejus Lolita sake:

— Man taip negerai. Pataisyk man gerti.

Motina padave jai gerti. Stikla Lolitai paemus, kilo sumiszimas tarp motinos ir Arturo. Jiedu pamate ja insipilant ko tokio in stikla, bet tas invyko taip greitai kad jie nespejo ne pamislyt apie tikrenybe.

— Asz mirsztu... Asz iszgeriau nuodu. Arturui, asz palieku tau laisve. Asz palieku tau savo linkejimus... Asz palieku tau gyvenima!

Tai buvo paskutiniai jos žodžiai kuruos Arturas galejo girdeti.

♦ ♦ ♦

SKAITYKITE "SAULE"

♦ ♦ ♦

KUR BUNA?

Paieszkau mano broli Jurgi Vasilianeka pacinantis isz Kauno Red., Maceiku Kaimo, Vadekliu Para. Seniau gyveno Amsterdam dabar nežinau kur. Yra svarbus reikalas, tegul atsiszaukia ant adreso. (t.103)

Juozas Vasilianekas, 503 Whitesboro St., Utica, N. Y.

REIKALINGA AGENTU

DIDELE MARSZKINU DIRBTUVE reikalauje agentu parduoti ju marszkinus tiesiog neszlotojams. Pigios prekes. Sempel dykai. Madison Mills 603 Broadway, New York.

Nuovk skausmą šalin. Raudona Koulų, muszlungitkas traukimas muskuly, isnarytas snarys—visuomet yra draugais didelio skausmo. Tačiau patrys truputi

PAIN-EXPELLERIU

ant skaudamos vietos skausmas bus greitai pašalintas. Pain-Expelleris ir skausmas yra miriai priekai. Nusipirkite jo butu szandien pas savo aptiekorių—kaina tik 35 ir 70c. Persitikrinkite, kad butų ant pakelio musu lakere vaissbaženklis. Neimkit pamęgzdziojimų.

F. AD. RICHTER & CO. 104-114 South 4th St. Brooklyn, N. Y.

TRADE MARK

Salutaras Bitters

Yra tai geriausia Gyduole del Visokių Negerumų su Pilvo Netvarkumo:

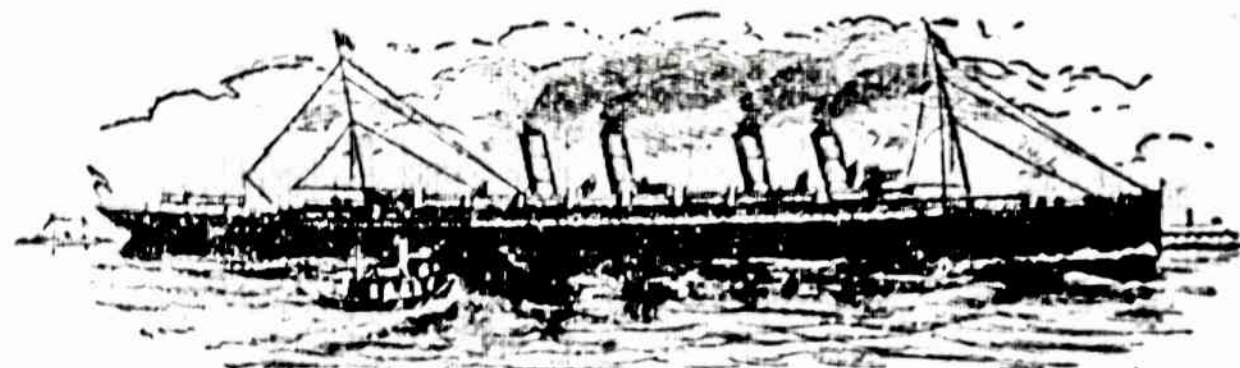
PRIETVARAS, ISZPUTIMAI, ATSIRAUGEJIMAI, NEZLEBZIOJIMAI, PRASTAS APETITAS, GALVOS SKAUDEJIMAI, NERVISZKUMAS, NUSILPIMAS, IR T. T.

Darytas isz iszrinktųjų geriausiu naudingiausiu vaistu, szaunai medikaliszko vertes. Jis yra labai veiklus ir ir taipgi priimnus. Jis iszvalo žarnas, pagelbsti virinimui, pataiso apetita ir pridoda viso gerumo del viso kuno. Jeigu jusu aptiekorius neturi Salutaro Biterio tai reikalaukite tesiai iszsmus.

Salutaras Drug & Chemical Co.

1707 S. HALSTED ST. Dept. 15. CHICAGO, ILL.

SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA NEW YORK



Jeigu norite apsisaugoti nuo nuoskriaudymo tai pribuve in New Yorka kreipkitės in atsakanciausią

GEO. J. BARTASZIUS AGENTURA

kuri yra visigms Lietuviams gerai žinoma.

Izmainome ir siuneziamė pinigus in visa pasauli pagal dienos kursą; pasitinkame keleivius New Yorke ant stoczii ir suteikame nakvine savo hotelije; bagažus pristatomė ant laivų ir apdraudžiame; padarome pasportus ir kitus reikalingus dokumentus. Reikalaukite kainu ant laivakorezių ir pinigų kurso.

GEO. J. BARTASZIUS,

498 WASHINGTON ST. NEW YORK, N. Y.

Ofisos valandos: Nuo 8 ryte iki 8 vakaro. Nedeliomis nuo 10 ryte iki 3 popiet.



Geriausii mainieriams

Tamsta sutapini pinigus ir duodi tikrą pagerinimą savo kojoms, kada perki "Ball-Band" robinj autuva. Kiekvienas "Ball-Band" batas ar čeverkykas yra veltas

mūsų specialiu procesu į viea gryną, tvirtą šmotą, tinkamą Tamastos kojai ir nešiojamą ilgusiai.

"BALL-BAND"



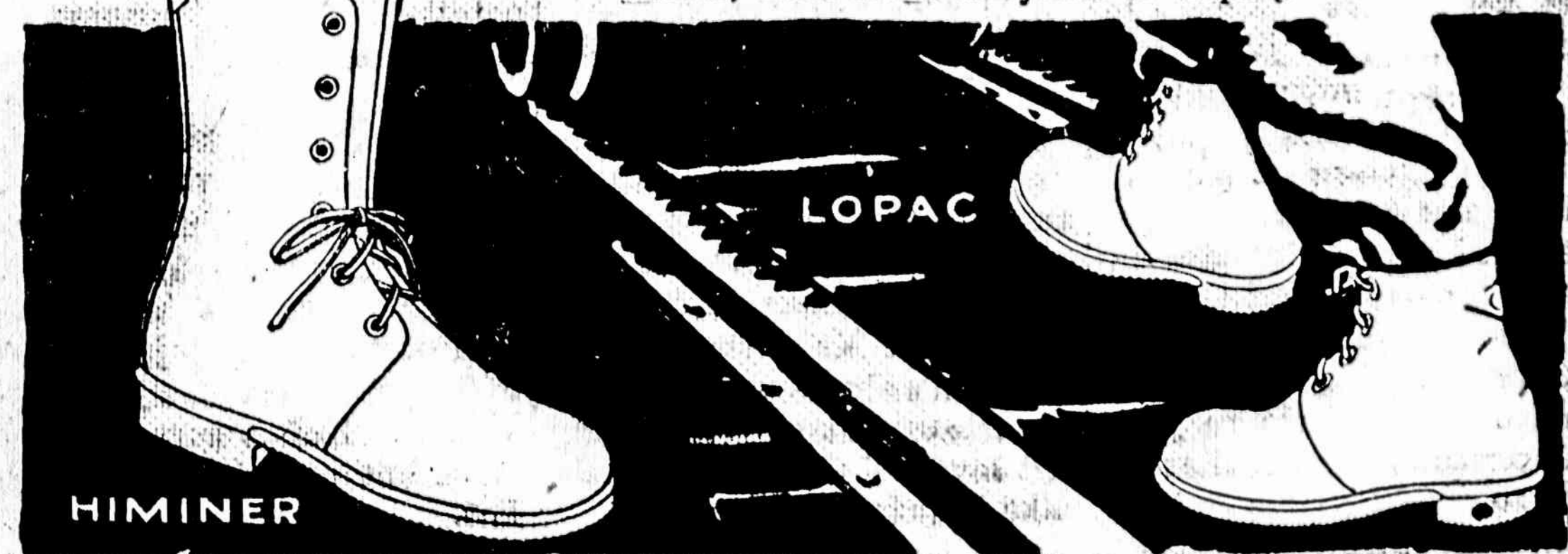
Paplantinti padai "Ball-Band" autuvo yra padaryti ypatingai mainieriams nečioti. Jie apsaugoja viršų ir yra padaryti patvarus ir stipri taip, kad akumo ar anglis negali įpjaut arba iplėsti ji.

kiekvieno guminio bato ar čeverkyko kada perki. Jis stovi ant augščiausio laipsnio, kurį Tamsta gali nusipirkti. Tamsta gali gaut "Ball-Band" batus, Himiners ir Lopac, baltus, raudonus ir juodus. Klausyk savo pardavėjo.

Mishawaka Woolen Manufacturing Company

460 Water St., Mishawaka, Ind.

"Namas, kuris moka milijonus už laipsnį."



Gera Galva

Marijonos vestuves, tai bent vestuvės! Gerti, valgyti svečiams, ko tik szirdis valiojo. Muzikantai režia — net langai birbia, šokejai trenkia, net žeme dreba, senieji geria — net akis balsta... hui! hui! linksnumelis! smagumelis... Juokai, dainos, trunksmas, net ausis spengia... Svecziu daugybe, o tos jaunumenes, svotu, pamergiu graziu-graziu. Dedziu, bobu, tetu, broliu, szvogeriu — stalai apsedę, o vaiku — papecziai prisikimsze... Visa gimine susirinko, visi mylasi, apsikabindami, bučiuojasi ir sztukas vadiuoja; visi inkause, užkaitusios kaktos, visi užganedinti. Musu Druktenis stengiasi visuo kuomi visus virszyti; daugiat geria, balsiau dainuoja, daug žino, daugiau dar iszgalvoja, o iszkalba jo — kaip tik rope grauzia. Kodel ne mendravoti, kad ir jam vestuvese smagu; tris szimtai kisenėje. Jo žmona pasiredziusi, maž ir už Lazdiene vairiau — szviešiais baltmargiais, o ta szilkinė skarele taip jai pristovi, daug jaunese iszrodo. Smagiai sukasi, padeda szejiminiu kanti; pyragus raiko, alu pila, sveczius ragina, visus prižiuri, visi ja giria; net Druktenis pamate, jog jo žmona graži becsanti; o Vaicziene karts nuo karto patyliais jai pasznibdzią:

— Ar asz ne sakiau, kad nesupras, a girdi... ne kvaile buvai, apsisukti... mat kaip gerai... — Gerai, tai gerai ši karta — mano sau Drukteniene — bet pirmas ir paskutinis sykiss... daugiau to nebūs.

Emagu ir jai vestuvese, nes vaikai jās apredyti, aptaisyti, kaip tik ponaicziukai. Druktenis pasiemes Juzeli glebin, džiaugiasi, nesziuojasi, pasistates ant keliu szokina... Kaip-gi ne džiaugties tevni? Vaikas, kaip tik szvento Petro karvike; ne sarmata toki viežlyba vaika ir neszioties. Joniukas, Stasike su kitais vaikais laskto, bet paredyti maž už visus vairiau. O ta Marele pirmoji pamerge... kaip tik rože žydi. Kreizuota, karoliuota, kaspiniuota, in ja žiurint, net ir tevui akis slysta. Kur tik ne atsiviojo, bobos tuoj cziupineja ir giria jos parednes, o szokti — nei viena jai nepasilygina... Kaip tik ožka ant ledo.

Labiau teva užganedino, kaip tas turingasis Kimbris, kur nesenai daug žemes pirkio, Drukteni pasnekino:

— Druktenis, Druktenis, toks garsus galvoezius, dang ir senai apie ji girdzi... o neteko pasizinti — padaves ranka atsisedo greta; bet matyti iszmintngas vyrras ir beesus... Matyti po plunksnu visos jo szejynos... O gi mergaite, aure, su mano Jurgiuku, kad sutinka szokti — kaip vienas... A! graži, nutikusi mergaite! Cziupra, jos kasos — tai tikras auksas, net mainosi.

— Jaunims, zinoma, tiek ir terupi, kur paszokineti — tare Druktenis — ir mes kol buvome jauni, nesedejome nosies nuleide.

— Ziurek, ziurek, kaip szoka: koja in koja — rodo Kimbris — ir nepavargsta zaleziukai... Kiek tavoji turi metu?... Ei muzikantai!... szekit pusrubliu... rezkite, kol tie geltaczupriai ne pristos... pamatysime, ar ilgai taip valios!...

Sutrenke muzikantai, sudauzo kojomis in žeme szokejai... trunksmas, smagumas, vargiai ir besusiurokuoti...

— Ar didelio amžiaus tavo mergaite? — kreipsi Kimbris atgal prie Druktenio: — toksai

dar jaunas, szviesus žmogus, o dukte — visa jau pana... sziaudien galetu jau teketi...

— Mergiczkos netrunka isztisti, netrunka ir pasenti — juokesi Druktenis: — manoji keturiolikos metu...

— Keturiolikos!... ta jau... — stebisi, galva kraipo Kimbris — augalota, metu ne daug, o visa jau nuotaka... bus stambi moteriszke, kaip invyruls... Mat, isz visoko — isz ugio ir isz gražumo panaszi in teva. Paszelusiai sudari mergaite! Kasos, tos kasos!... ne szimtu bet tukstaneziu bestovinczius — gyre Marele, vndžiodamas akimis szokanczius.

— Mano Jurgiukas asztuoniolikos metu, nedidelis skyrius amžiaus... o sutinka szokti, kaip vienas... sutikusi pora...

— Prisiszokusi iki valiai atmins tetos vestuves — juokesi Druktenis, o Kimbris pagirimai szirdi jam gloste. Susigere, susipažine, kaimynai kalbejo toliau:

— Kodel neperki daugiau žemes?... — klausė Kimbris Druktenio — szejmyna, mat, plati... ir dar gali praplateti... žemes dabar galima pasiskiriant gauti... o pinigai sukiszi bankose mažas palukas teatnesza... mat, ir asz pirkau... gal žeme geriau apsimokes...

— Kaip yra sakoma: — tare Druktenis — ne kask tokio kasnio, kokio negali apzioti... Vereziau mažesni, bile tik gerai sugromulti... pas mane jau taip...

— O! o! Po teisybes czia galva ne puodas — juokesi Kimbris — o kur galva neklysta, ten ir kojoms bepigu... Mat, mergaite auga... o pinigai esti nepraszo... puikiai iszgalvoji... Man seniui reikia nuo taves mokyties... — Bu-

cziaivosi, mylavosi, gyre. Ne vienas Kimbris taip gyre, bet ir kiti garbino Druktenio iszminti, gera galva. Bobos irgi džiaugesi vaiku, labiau Mareles, parednemis. Rokavo, jog vis tai per tevo reikalo iszmanyta, per gera galva... nebunas užsimerkes. Didzius pagirimus, visa garbe, visus nuopelnus krove Drukteniui ant sprando, net Lazdiene pasake: — Szvoger! dabar matau, jog tu iszmanai, kaip pasielgti. Teisybe galvoezius... — dar apsikabinusi pabueziavo. O szis iszvede ja szokti, kad pakratytu savo laszinius.

Visa garbe, visus pagirimus Druktenis prieme, kaip jam tik prigulinczius, o po teisybes, ar ne jo galva buvo paczia su-

tempti, kad apredytu žmonisskai vaikus? Marijona apvede tu skurliu priteike, jog jis mate visa ryszi... Ar-gi jis nedave pinigų paredems pataisyti... gal du rubliu, o gal ir daugiau buvo, neskaiteis atidave... Jis iszmano aiskiai: kad ne jo galva, butu ir in vestuves apszvežusiai atvažiave. O-gi jo arklys... nei vienas isz svecziu nepasilygina... nenuturiamas sarkukas; pakinkytas ant szliubo važiuoti, piesztais stojasi!

Kelia galva augsztyn Druktenis, persitikrines, jog niekas niekuomi jo nepasieks. Kiekvienas gryno proto žmogus giria ne tik ji pati, bet ir jo pirkitini sarkuka. Tik tas velnio kvailys Skinderis kazin-kaip insipytroje, kad Druktenio pirtinis vienu langu: eme net balsu visiems plepeti. Supykes Druktenis ji iszskoliojo, iszspjaude — neiszmanydamas dalyko, tegul ne laido liezu-

vio... Ilgai dar gyveno Druktenis laimingai, užsitikėdamas savo gera galva ir remdamas savo tvirta ranka. Prakuto vaikai, dar tyvresniau reikejo juos valdyti, smarkiau suspausti, kad ne pagautu savo valios. Drukteniene visa amžį, vyro jungu



VIESZPATIES JEZAUS UZGIMIMAS

Ev. Svo. Luk. II, 1-7; Svo. Mat. I, 25.



Tuo metu Rymo ciesorius Augustas isleido įsakyma, kad butu suraszyti visi jo valstijos gyventojai. Zydai gi turejo užsiraszyti tame-pat mieste, isz kur paejo ju proteviai. Juozapas ir Marija paejo isz Dovydo karaliaus padermes, o kadangi Dovydas karalius buvo gimes Betlejuje, tai ir juodu turejo Betlejuje prisiraszyti.

Kada Marija su Juozapu atvyko in Betleju, czia rado labai

daug svetimu žmonių, taip-pat kaip ir juodu atkeliausių pri-siraszyti, kad negalejo sau vieszbutyje vietos surasti. To-del juodu nuejo už miesto ir apsislojo vienoje kuteleje, kur piemenis gyvulius susivarydavo. Czia nakti užgime Jezus Kristus, Dievo Sūnus. Szev-ežiausioji Panele suvyste kudi-keli vystykla is padejo jin edžiose ant szieno. — Taip isz-sipilde pranaszavimai, jog Me-sijas Betlejuj turi gimti.



prislegta, savo alios neturejusi ir toliau nebemegino nei galvos bepakelti; pasidave po ki-tun jungu — isz vaiku puses; papratusi kenteti ir tyleti, taip-pat ir toliau kenezia, tyli ir negali kitaip: nes, nors puse žodzio prasitarus tevni ka ant vaiko, tai insinparojos kad ins lupi, ins perti, dvasios, pasiklausydamas, be jokio pa-sigailejimo. Nutvojus tevni vaika, tas mažai savo kojomis nuo žemes beatsikels. Motyna, gailedamos vaiku sveika-tos, sziaip taip tarpininkauja: tai paslepia koki prasizengima vaiko, tai pameluoja, pateisi-na, kad prie muszio neprieitu... bijosi dar didesnes nelaimes. Tevo upara begaline, o ir vai-ko juk kraujas, ne vanduo, vi-saip atsitinka ant szio balto svieto...

— Negalima vaikams duo-ti per daug, kas ju reikalai! Ly-gna nepaude... duona, putra jiems nerupi — rokavo tevas — per daug davus — isztvirks; ins ant nieku skatikus laidy-ti... mažai tegave, mažai ir te-iszleis ir pripras prie mažo.

Vaikai tevo klauso ir del szvento ramumo mažai terci-kalauja. Tarpe savas vaikai ir-gi nebarasi, sutinka ir susi-klauso, gerai darbuojasi, vis-kas, rodos, sekasi tvarkoje, te-vo vedamoje... Tik kas-žin-kas... eme Druktenio aruodai nara-vyties: ar jis prikiuro, ar isz-sipleto? Negali ir negali bepri-pilti; rudeni kletis skamba, in aruodis nors bulbes pilk; o pa-vasari — ko beklausi: ir sek-las ir veplas tenka pakaledoti, pirkti, ar skolinti.

Druktenis kieta ranka, ge-ra galva visus suvaldo vienas. Be jo žinio, nei kojos niekam in kleti, raktas diena, nakti ant gembes. O delto duoneles, niekaip nebesuvaldo — bego, bego jam isz nagu, kol visisz-kai neiszbego. Ilgainiui nebe-liko nei ko bevalgyti. Vaikai iszsklydo po svieta; o tas go-lios Motynai, vaikams tik dar-

bus dirbti, o tevas nesiklaudz-amas nei kokio patarimo visa ju uždarbi aprupina. Bet negali-na rugoti. Argi ant reikalo sa-vo ranka neduoda? Pardaves koki gyvoli, ar kiek grudu, ar-ba linus, tuoj vaikams ap-smaigsto po visa rubli, o kar-tais nusiteiks ir po daugiau. Tokia laime vaikus isztinka mažiausiai pora sykiu per me-tus.

— Negalima vaikams duo-ti per daug, kas ju reikalai! Ly-gna nepaude... duona, putra jiems nerupi — rokavo tevas — per daug davus — isztvirks; ins ant nieku skatikus laidy-ti... mažai tegave, mažai ir te-iszleis ir pripras prie mažo.

Vaikai tevo klauso ir del szvento ramumo mažai terci-kalauja. Tarpe savas vaikai ir-gi nebarasi, sutinka ir susi-klauso, gerai darbuojasi, vis-kas, rodos, sekasi tvarkoje, te-vo vedamoje... Tik kas-žin-kas... eme Druktenio aruodai nara-vyties: ar jis prikiuro, ar isz-sipleto? Negali ir negali bepri-pilti; rudeni kletis skamba, in aruodis nors bulbes pilk; o pa-vasari — ko beklausi: ir sek-las ir veplas tenka pakaledoti, pirkti, ar skolinti.

— Galas.

KUR BUNA.

Paieszkau kumo Juozu Kru-szinska, du metai atgal gyveno Onandago, dabar nežinau kur. Meldziui atsisaukt ant adreso. Simon Mikelonis, Malony Ave., Box 33, Du Bois, Pa.

Paieszkau sunaus Jurgi Te-lusza, paeina isz Kauno Red. Taurages Apskr., Szilales Pa-ra. Jo motina yra blogam pa-dejime, labai serganti ir nori susizioti su sumum pakol da-gyva. (t.105)

A. Teliuszis, Box 541 Morgan, Pa.



TARADAIKA

Pasakysiu jum lindna atsiti-kima, Apie jauna ir nekalta vaikina, Kuris prazuvo per bobos li-ziuvi,

O kuri turejo už savo užkuri. Tas atsitiko vienam miesteli, Kur randasi Lietuviu daugeli, Sztai paklausyk, Ir gerai temyk:

Vyras savo paczia labai my-lejo,

Kad ji apgaudinetu to visai nesitikejo,

Saliuninkas pas jaja atejtinejo, Ir aplink jaja tupinejo.

Burdingieris ta viska mate, O vyru apie tai nieko nesake, Gaspadine už tai ji nekentejo, Ir vyru vis ant jojo murmejo,

Idant nuo burdo praszalyt, Ir isz namo ji iszvaryt,

Buk jisai jaja užrustino, Ir baisei jaja paniekino.

Vyras ant vaikiuo perpyko, Bobai savo viska intiko, Nedorele vyra iszmokino, Burdingieriu paniekino,

Liepe nuo burdo trauktis, Nakties laike kraustytis.

Vyras nudave prietelingu, Ir labai jam szirdingu,

Da pagialbejo kupareli neszi, Ir kitus daigtus iszneszi.

Staigai isztrauke peili ant jo, Nekaltai ant jo užsimosejo,

Kelis zaidulius uždave su peiliu,

Ant krutines priklaupe su keftu.

Kuna konia szalta, Apiplesze nekalta,

Kuparo spina atplesze, Brangenybes su savim nu-sinesze.

Vyrukas atsigaveliavo,

Nuo zaiduliu dejavo, Ejdami per girraite keli an-glekasei, Persigando jojo dejavimo baisei.

Prieja prie nebagelio, Pažeisto burdingerelio, Apsake jiems visa atsitikima, Lupomis isztare baisu užkei-kima.

Paeme mirsztanti pas vaita, Ir apsake jam visa daigta, Ka per skylute mate ir gir-dejo,

Kada saliuninkas pas gas-padine atejo.

Vaitas viska surasze, Ir varanta iszrasze.

Aresztavojo nedora užklup-toja,

Po visas pakampes iszjeszkojo, Ant viso gyvasties pasodino, Nebagelis baisei ten kentejo,

O pati ji iszjuokinejo, Tuojaus po iszgabenimui sa-vo vyro,

Nesze prielaidiniui daug byro, Gerdavo per naktis,

Prižadavo laikytis, Po tam in kelis menesius,

Buvo su juom apsiavedus, Bet vienu velybu vakaru,

Susimusze su savo užkuriu. Tasai jai dantis iszmusze,

Ir vos ka neužmusze, Taja nedorelia paliko,

Be jokio skatiko. In nedelia laiko,

Boba staigai papaiiko, Velniui dusze atidave,

Per kupra bobai sudave, In pekla nugabeno,

Ir isz szio svieto izgabeno. Ant to pabaiga mano dainos,

Apie gyvenima tokios raganos, Kuri vyra in beda instume,

In kalejima uždare. Kas isz to svieto bus,

Jeigu vyrai nepabus? Gomora ir Sodoma užejna,

Pabaiga svieto atejna, Turekite atidarytas akis,

Per dienas ir naktis, Ant doru motereliu nesakau

nieko, Ba tosios niekad neizdyko.

Tik ant paszlemeku, Ir panaszui nieku,

Gud bai milemos misiukes, Mano brangios ir dailios ro-ziukes!

KAIP ISZTEKEJUSIOS GALI LIKTI PILIETES.

Pagal nauju instatimu isz 22 dienos Rugsejo 1922, ateive moteris kuri iszteka už Ameri-kos piliecio po tos dienos, arba kurios žmogus naturalizuo-tas po ta diena, jau neima vyro pilietyste kaip iki sziam laikui dare, ji pasilieka ateive pakol pati praszio pilietystes ir atski-rai naturalizuota. Buti natu-ralizuota jai nereikia iszsiimti pirmas popieras ir tik turi gyventi Suv. Valstijoje vienus metus. Ji turi tureti "atvažiavi-mo sertifikata" (certificate of arrival), ir kartais turi lukt-ki 6 menesius arba daugiau gauti jin.

Paprastai, moterys nori tu-reti savo vyro pilietyste ir ne-malonu laukti 6 menesius del atvažiavimo sertifikato ir kitus tris menesius gauti pilietystes popieras. Ta gali panaikinti jeigu ateive, kuri ketina iszte-

keti už Amerikos piliecio, arba isztekejusi moteris, kurios vyrras jau padave pilietystes praszyma, gali pasiusti aplika-cija del "atvažiavimo certifi-kato" kelius menesius priesz vestuviu arba kelius menesius priesz vyro naturalizacijos ir netures taip ilgai laukti.

Vedes vyrras, kuris mano buti naturalizuotas in 6 menesius, tu retu nueiti in naturalizacijos ofisa ir iszpildyti "atvažiavi-mo sertifikato" praszyma del savo žmonos. Kaip tik jis natu-ralizuosas jis gali nueiti su žmo-na in naturalizacijos ofisa ir paduoti pilietystes praszyma ir ji tada gales buti Amerikos piliete in 3 menesius. Ir tas pats su Amerikos pilieciais kurie ves ateive moteria.

Jeigu pati gautu cetifikata priesz naturalizacija arba priesz vestuves teismo raszti-ninkas palaikys iki pati gali naudoti. —F.L.I.S.

TEISYBES.

* Ten randasi daug klaidu, kur meiles per mažai.

* Szirsze savo bizgejimu neatnesza medaus — o kvai-lis savo iszmintngais zodžais nesutvere nieko.

* Vienas laszas meiluas daugiau pritrauks musiu, ne kaip visa baczka acto.

* Nekalbekie apie mano skolas, jeigu neturi nora juu užmoketi.

* Esame visi Dievo vaikai —tikitai szilkai ir auksas mus perskiria.

* Jeigu nori, idant viszta padetu kiauszeni, turi turet gaidi.

* Tuszezes pilvas ne myli ilgu pamokslu.

* Vagiui ne gaila, jog ji kare, tiktai gaila jam, jog jisai yra vagiu.

* Deimantas nepatrotina savo vertes kad ir purvine gu-li.

* Sausas kosulys yra tru-belia mirties.

* Niksztukas pasodytas ant peties milžino, mato toliau ne kaip milžinas.

GYVENIMAS
Sz. Marijos Panos
PREKE TIKTAI 25c.
W. D. Roczowski & Co.
Mahoney City, Pa.



CAPITAL STOCK \$125,000.00
Surplus & Profits \$536,346.50

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridėdam prie jus pinigų 1 sausio ir 1 liepos, nepaisant ar atnešat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelės.

Bankas ataras nuo 9 rytė iki 3 popiet. Subatomis 9 rytė iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas.
Geo. W. BARLOW, Vice-Prez.
Jos. E. FERGUSON, Kasierius.

Ant. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS
IR BALSAMUOTOJAS



Laidoja kunus Numirellu pagal Naujausią mada. Pigi preke. Telpgi pristato automobilus visokiems reikams.

Parduodu visokius paminklus, didelius ir mažius už pigiausią prekę, todėl įeigu pirksite POMINKA tai kreipkitės pas mane, nes aš galu jums pigiau geriaus parduoti negu kiti.

801 E. Pine St., Mahanoy City, Pa.

JONAS M. CISARIKAS

Fire Insurance Agent

Apdraudži (insurintu) Namus, Tavorus, Naminius Rakandus, nuo Ugnies.

Geriausiose Kompanijose

315 W. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS

PRIMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOEY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirellu. Pasamdo Automobilus del Laidotuviu Krikštiniu, Veseliu, Pasivaizneimo ir t. t.

620 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

K. REKLAITIS

Laidoja Numirellu pagal naujausią mada ir moksia. Turi pagelbinke motere. Prieinamos prekes.

516 West Spruce Street
MAHANOEY CITY, PA.
Bell Telephones No. 149

CHAS. S. PARMLEY
Real Estate Agent — Notary Public
Jeigu norite pirkti ar parduoti Stubas, mes galime jums tame patarnauti. Randavojame namus, koletavojame randas ir telp toliaus.

288 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Tvirciausia Lietuvizska BANKA

Didėle kaucija sudeta Valstijos Banko Departamento. Esu po priežiura Valstijos, telp kad pinigai sudeti mano Bankoje negali prazuti. Primu pinigų saugiam palankiai. Slunczu pinigų ir visais dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu Laidavorkes kompanijū nustatytams kainoms. Parupinu Pasportus keliaujantiems in Lietuva Viskas daroma tisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite tisinga atsakima. Adresavokite:

V. LAPINSKAS

601 W. Mahanoy Ave.,
MAHANOEY CITY, PA.

DR. JUOZAS J. AUSTRA

Buvusis Doktoras Karjumenje. Gydo visokias Lygas. Prima ligonius ilg 10 val., rytė 12 ilg 2 popiet., 6 ilg 9 vakare. Bell Tel. 359-R.
118 E. Coal St., Shenandoah.

GERA PROGA PLIKIAMS!

Arabiszka Mostis yra tikrai pasekminga ir kas prislaus kelbika stempu ir savo adresa tai aplaikys tuju arabiszku gyduoliu dykal. Raszykite ant azio adreso Dr. Jmbo, 236 Broadway, Box 9, Brooklyn, N. Y. Panaudokite-iss azios progos visi kurie yra gus-plikiai arba visai yra nuplikia. t.f.



Zinios Vietines

— Linksmu Kaledu.
— Nelelioj Adomo ir Jevos.
— Kuczia pripuola subatomis zimet.

— Per Kaledas "Saulės" ofisai ir spauštuvė bus visa diena uždaryti.
— Petnyezioje prasideda ziema.

— Mahanojaus skaitytojai "Saulės" aplaikys ateinanti numeri kita Utarninka.

— Readingo kasiklu pede bus Subatoj.

— Jeigu pirksite nauja siuta ar overkoti tai užeikite pas Rynkievieziu. Busite užganedinti ir suzedinsite keleta doleriu ant kožno pirkinio.

— Senas metelis vos kvepuoje, nes turi tik 10 dienu gyvasezio Tukstanezei žmoniū nesulauks Naujo Meto.

— Mahanojaus Skaitytojai "Saulės" aplaikys kalendoriu Petnyezioj. Nepamirszkyte nesziotojus.

— Truputi pasnigo, bet szaltis gana smarkus.

— Darbai mieste ir aplinkineje ejna gerai, kasyklos dirba net viskas uže, todėl ir linksmos bus szventes.

— Turedami visko pilna, neužmirszkite apie tuosius ka neturi ka pavalgyt ir sziltu drapanu del vaiku. Juk terp musu randasi daug tokiu žmoniū. Palinksmykite ir jiems gyvenima laike szvenciu.

— Petnyezios ryta asztunta valanda, atsibus galios pamaldos Ajrisziu bažnyczioje už dusze Juozo Szukio. Visi pažinstami yra užprasdami ant misziu.

— Vandenio kompanije uždare kelioms szejimoms vandeni, jog laiste be reikalo per visa nakti. Panaszei padarys ir su kitoms szejimoms. Vandeni randasi labai mažai, nes nupoles sniegas nesutirpo tik suszalo. Czedinkite taja brangi dovana, nes nuo jus pacziu priguli pazedumas.

PERSERGEJIMAS

— Mahanoy City Water kompanijo prasergsti visus, jog vandens randasi labai mažai, todėl bereikalo nelaistykite vandens, pataisykite beganczes paipas, gumines paipos yra uždraudžemos naudoti ant laistymo vandens ir žodžiū, visur, kur tik vanduo bega nereikalingai idant tuo pataisyt. — Mahanoy City Water Co. (t.f.)

PEARL QUEEN KONCERTINOS



Yra geriausias; patariamos ir naudojamos geriausiu koncertinu Grojiku ir Mokytoju.

Mes taipgi turime geriausiu pasirinkima ir kitu muzikalizsku instrumentu. Klauskite musu katalogo, gausite dykai.

GEORGI & VITAK MUSIC CO.
4639 S. Ashland Ave. Chicago.

PILOZOPIJE RAULO.

Vokieciai negali sau inkalti in galva, del ko amerikoniszka valdže teip baderuojesi su tais Kukluksklanais, ba tai yra toke susaide, in kuria reike moketi po deszimts doleriu insiraszymo o nieko už tai negauti, o agentai už rinkima sanariu gauna tios pinigų už kuriuos turi gud taims. Jeigu valdže uždraustu rinkima tuju pinigų, tai toji susaide tuojaus subankrutytu, nes agentai neturetu jokio prafito ir duotu pakaju su organizavimu, tokia tai mano edvais.

Ana diena užklause manes Antanas Munszanaitis, del ko laike žydu szventes darosi tokis szaltis, rodos aniolai danguje gavo kold fit. Ant kataliku nauju metu, buna szilta ir gražu, o laike žydu tai net nois suszala. Bet man sake Mikas Paintuke, jog tai už tai, jog žydai turi 5683 meta, o katalikai tikrai 1922, issz to matyt, kad žydai sudegino dangian angliu per faji laika ir dabar ne turi jojo užtektinai, idant ant svieto butu szilta.

Džiovas Pypkelis klause manes, del ko asz skolinau pinigų del tojo burdingeriaus, kuris pabego su mano paczia. Jisai man sake, kad nebutan daves pinigų, tai ne butu pabegias su mano boba, ba returetu už ka. Asz jam atsakiau, kad ne del tos priezasties. Daviau jam pinigų, ba žinojau kada gaus. tai ispiszkys su mano boba, o asz tada busiu fri, kaip jaunikis ir galesiu tureti gud taims su ozikinoms be baimes, jog mano boba ant manes barsis.

Antanas Burbola ana diena užsitrauke fain su munszaine, o jojo motere teipgi jam nepasidave. Kada juos palieje pasitate priesz burdzisa, tasai tare in Burholiene: "Klausyk misinke, jeigu tavo vyras užsitrauke, tai ner dyvo, ba tai vyras, bet kad tu pasigeriai tai ne fain. O jiji ant to: "Mister burdzis, dabar turime sufridže tai kas vyrai vale tai ir boboms vale. — Burdzis abudu uždare ant siks dejs.

Dzeikis, sumus, Kumszezio, ketino merit su dukteria Stepo Zalezio, bet bijodamas instoti in taji stona, pradejo verkti. Tevas jam sako: "Ir ko tu verki mule? Juk tau nieko pikto nesistos? Ziurek ant manes tu asile, argi asz neapspicaziavau? Dzeikis ant to atake: "Dats al rait fater, tu apseivedi su mano motina, o asz tuziu pazeiuotis su visai svetima mergina. — Raulas.

ATSAIKYMAI.

P. K. Detroit, Mich. — Kad ir tevas nebutu ukesu szio sklypo, tai tas nieko neuženkia jojo ezion gimisiu vaiku. — Vaikai ezion gimia yra Suvienytaju Valstiju ukesai norints tevas neturetu ukesiszku po pieva.

ROYAL MAIL APMOKETA KELIONE

Pargabenkite savo gimines in Amerika per Royal Mail Linija.

Specializskas patarnavimas deflietaviu paszazieriu, geras valys ir ezisi kambariai visiems.

Di deli parankus greiti laivai tankiai isspiaukia.

ORDUNA ORCA
ORBITA OHIO

Laidavorkes in visas dalis dalis Europos.

Raszykite o gausite knygte. Kreipkites ant adreso.

ROYAL MAIL
STEAM PACKET COMPANY
26 Broadway, New York.
Arba pas vietinius agentus.



LIETUVON IN 10 DIENU
per Southampton ant MIZINU laivu
Vienatinis vandeniu kelias Lietuvon
Aquitania Mauretania
45,847 tonu 30,704 tonu

Berengaria
52,022 tonu
Apleidžia New Yorka kas Utarninka
Greitas persedimas Southampton.
Lietuviai ypatiszka lydėti
In Pillava 2 klesas \$150.00 Kares
In Pillava 3 klesas \$106.50 Tax Extra
KELIAUNINKAI ISSZ LIETUVOS
seda ant laivo Pillavoj važiuojant
in Southampton ir ten perseda
ant miziniu laivu. Kožna savaitė.
Grecheziausi laivai pasaulyje.
Informacijas apie prekes ir reikaligus dokumentus del isszakno apmokamu keliauninku galite gauti
no bile agento. Parceltaukite. Yra
vienas jusu mieste ar apleinkeje.

TEMYKIT LIETUVIAI



Siuncziu pinigų pagal dienos kursa. Parduodu szipkortes kompaniju kainoms. Issdirbu dokumentus visokios ruszies ir juos užvirtinu. Turiu 15 metu patyrima tuose reikaluose. Esu vienatinis taikos teisejas szitoj apleinkeje. Turedami reikalus kreipkites pas mane o nesigailesite.

JOSEPH G. BOGDEN,
4 S. Main St. Du Bois, Pa.

TAMAQUA, PA.

KOŽNA SEREDA. 9 rytė iki 8 vakare.
2-tras Floras - 44 WEST BROAD ST.



DAKTARAS L. W. HODGINS

Philadelphia Specialistas

Uzsisekejusia ir Chroniszką Ligu

Eikite ten kur esate tikri kad gausite tvirta roda ir atsakanti medikaliszka gydima, per daktara kuris turi daug metu pasekmingo praktikavimu. Gydima ka aplaikote nuo manes yra gvarantuotas.

Jaigu esate silpni, nerviszi ar liguoti, nedarykite tos klaidos ka kiti esa padare, atekite pas mane ir pasleptingai pasikalbesime. Laukti yra juvojinga.

Viduriu netvarkos, aptrauktas liezuvis, užklimas ir sunkumas po valgiu, galai, svalguis, silpnumas szirdies, ir visos viduriu netvarkos greitai palengvinti.

Odos ligos, iszberimai, papuczkos, dedervines ir kitos odos ligos greitai pasiduoda per mano gydima.

Silpni vyras ir pajegos jusu jaunieses jus apleidžia? Ar esate nuvargę ir silpni? Ar stokas jums drutumo, mitrumo ir pajegos ka gamta jums papenkino, jaigu telp tai matykite mane.

Kumatizmas visokiuose padėjimuose; telpgi izlaine ir iztyvi sulenkimal pasiduoda per mano gydima.

Ar esate nervuoti ir trote nuodegu, silpni ir nuvargę, palies laz rytu, be ambiejios, be gyvumo, trotinat ant vogos, silpnos atminties, sarmatiyvi, greitai palistat, piktai, iszbliszkusis ir iszberimai ant veido, palises, nuvarskasmas peczuose, skasmas kaukuose, skasmas gerkleje, stokas energijos. Todel nelaukite.

Pasekmingai gydiju kataras, astma, duagil, užimas galvoje, trumpo girdejimo, isztinima gerkles (goltre), kraujo, odo ir speciales ligas pilvo, inkstu, kepenu, pusles, linbago ir nouri-tis.

Afelihte gausite roda dykal. Po tam isszaszkisius kokis skirtumas, geresnis ir daug pagelbantis yra mano spasabas gydimo. Padekavones nuo daktaru, iojeriu ir dvasiszkiju. Tie gydimal patvirtinti ir rekomendavoti per garingiausius Europos ir Amerikos Specialistus.

Ketvergais ir Petnyeziomis 10 val. rytu iki 8 val. vakare. Subatomis 9 rytė iki 12 piet.

Dr. Hodgins Medical Offices,
4 S. Centre St. (2-tras floras)
Pottsville, Pa.

Geras Tavoras

Padare varda Guinano Sztoruj

Negalima raste geresnio pecziaus už Buckwalter pecziu.

Enamelas netruks nei nesilups.

Mažiau kasztuos pataisymai, už tai kad yra padirbti issz geriausio ir drucziausio gelezies. Yra padirbti per geriausius mekanikus. Toksai peczius turi but geras.

Moterems Pluszinei, Kailinei ir Kitoki Kotai

Atrasite kad Guinano kotai ilgause nesziojasi.

Gera tavora visada apsimoka pirkti.

Gal ir daugiau pinigų mokesite bet ilgiaus nesziosite musu kotus.

Gaunate naujausios mados kotus.

GUINAN 201 W. CENTRE ST.
MAHANOEY CITY, PA.



O nelaimė! Yra daug žmonių, kurie juoksis iš tavo sielvarto! Tačiau geras draugas patars naudoti

Ruffles

pleiskantį mirtinąjį priešą. Suvilginkite Ruffles savo galvos odą kasdien per kokią savaitę laiko ir pleiskanos tuojas pranyks. Naudokite Ruffles nuolat ir po to, ir tuo budu užlaikykite savo galvos odą švaria ir sveika ir savo plaukus gražiais ir žvilgančiais.

Kaina 6c, aptiekose, arba prisijaukite 75c, tiesiai į laboratoriją.

F. AD. RICHTER & CO.

104-114 So. 4th St.

Brooklyn, N. Y.



S. JUOCNIKIS.

Lietuvizskas Krianezius.

Pasiva visokius Slutus ir Overkotas pagal naujausią mada ir issz geriausio materijolio pagal noro kostumeriaus. Senus pataisau ir isszprosinu ir padarau kaip naujus. Mano darbas gvarantuojamas ir busite visame užganedinti.

102 E. Centre St. SHENANDOAH.

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA 9 Broadway, New York, N.Y.

TIESI KELIONE LIETUVA

PER HAMBURGA PILIAVĄ ARBA LIEPOJŲ



Lietuvai važiuojant in Pillava aplenkia lenku juosta (karidora)

Visa treczia klasa padalinta in kambarus ant 2, 4, 6 ir 8 lovu.

ESTONIA 27 Gruodžio

LITUANIA 17 Sausio

Issz New Yorko ar Philadelphia in Hamburga \$103.50. In Pillava \$106.50. In Liepoja \$107. Issz Philadelphia in New Yorka gelezinkelio. Kreipkites prie Vietiniu Agentu.

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu Doktoras Pittsburge. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus Invalrias Ligos; Vyru ir Moteru, todėl jas nuodugniai pažinstas. Gydo užsimuodinama kraujo ir silpnybės vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, Invalrias ligas paeinancias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negydaui. Dr. Koler kalba Zustezkal ir Lenkiszkal. Ofisos valandus nuo 9 rytė ilg 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

DR. KOLER - 638 PENN AVE. - PITTSBURGH, PA.

Merchants Banking Trust Co.

MAHANOEY CITY, PA.

Nori kad taupytumet savo pinigų sziam banke. Nori kad atydartumet taupinimo ar Czekiu skyriu. Ji gali jums suteikti pagelba.

Ji žino kaip suteikti pagelba savo prieteliams. Musu depozitorai yra musu prieteliai ir szila banka jeszko daugiaus prieteliu.

Ji suteikia patarima kur geriausia investyti pinigų. Prigelbes jums pirkti praperte. Gera banka yra jusu geriausias prietelis.

Dėkite savo pinigų in

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

DIREKTORIAI:

D. M. GRAHAM, Prez. D. F. QUINAN, Sek. Kasierius

LEON ECKERT, Vice-Prez.

J. H. GARRAHAN, W. F. RYNKIEVICZIA, P. C. FENTON,

T. G. HORNSBY, A. DANISZEVICZIA, M. GAVULA